



# JORNAL OFICIAL

**I SÉRIE – NÚMERO 190**  
**QUARTA-FEIRA, 9 DE DEZEMBRO DE 2009**

ÍNDICE:

## **PRESIDÊNCIA DO GOVERNO**

### **Resolução n.º 186/2009:**

Autoriza a Secretaria Regional da Ciência, Tecnologia e Equipamentos a lançar um concurso de ideias com o objectivo de seleccionar uma designação original para o futuro Parque Tecnológico de São Miguel.



**PRESIDÊNCIA DO GOVERNO E VICE-PRESIDÊNCIA DO GOVERNO**

**Despacho Normativo n.º 78/2009:**

Publica a Conta Provisória da Região Autónoma dos Açores, respeitante ao 3.º Trimestre de 2009.

**PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL****Resolução do Conselho do Governo n.º 186/2009 de 9 de Dezembro de 2009**

Considerando que se encontra em fase de implementação o projecto do Parque Tecnológico de São Miguel, no concelho de Lagoa;

Considerando que é prática comum, no universo nacional e internacional, os parques tecnológicos serem conhecidos por uma designação curta, que, para além de facilitar a sua divulgação, reflecta a identidade funcional e geográfica, a missão ou o projecto de trabalho a que respeita;

Considerando que é necessário motivar os cidadãos para a participação em projectos e decisões de interesse público regional;

Considerando que é necessário sensibilizar a população para uma nova concepção de trabalho no seio de um parque de ciência e tecnologia;

Considerando o interesse que existe na divulgação deste projecto, no âmbito do sistema científico e tecnológico regional.

Assim, nos termos das alíneas d) e e) do n.º 1 do artigo 90.º do Estatuto Político-Administrativo da Região Autónoma dos Açores, o Conselho do Governo resolve:

1. Autorizar a Secretaria Regional da Ciência, Tecnologia e Equipamentos a lançar um concurso de ideias com o objectivo de seleccionar uma designação original para o futuro Parque Tecnológico de São Miguel.

2. O regulamento do concurso, incluindo a natureza e o número dos prémios a atribuir, é aprovado pelo Secretário Regional da Ciência, Tecnologia e Equipamentos, a quem também compete designar o júri do concurso.

3. A presente resolução produz efeitos imediatos.

Aprovada em Conselho do Governo Regional, na Vila do Corvo, em 12 de Novembro de 2009.  
- O Presidente do Governo Regional, *Carlos Manuel Martins do Vale César*.



# JORNAL OFICIAL

## PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL , VICE-PRESIDÊNCIA DO GOVERNO REGIONAL

Despacho Normativo n.º 78/2009 de 9 de Dezembro de 2009

Nos termos do n.º 2 do artigo 24.º da Lei n.º 79/98, de 24 de Novembro, é publicada em anexo a Conta Provisória da Região Autónoma dos Açores, respeitante ao 3.º Trimestre de 2009.

30 de Novembro de 2009. - O Presidente do Governo Regional, *Carlos Manuel Martins do Vale César*. - O Vice-Presidente do Governo Regional, *Sérgio Humberto Rocha de Ávila*.

## MAPA I

## SINTESE DA CONTA PROVISÓRIA

## TERCEIRO TRIMESTRE DE 2009

(Euros)

DESIGNAÇÃO	VALORES
<b>1. RECEITAS .....</b>	<b>905.521.966,73</b>
. Correntes .....	493.806.022,93
. Capital .....	221.410.899,81
. Outras Receitas .....	1.726.478,98
	716.943.401,72
. Contas de Ordem .....	183.939.940,85
. Saldos de anos findos .....	4.638.624,16
. . De Conta da Região .....	492.384,85
. . De Contas de Ordem .....	4.146.239,31
<b>2. DESPESAS .....</b>	<b>904.539.662,52</b>
. Correntes .....	449.439.137,92
. Capital .....	1.143.728,03
. Plano .....	275.400.117,16
	725.982.983,11
. Contas de Ordem .....	178.556.679,41
<b>3. SALDO .....</b>	<b>982.304,21</b>
. De Conta da Região .....	-8.547.196,54
. De Contas de Ordem .....	9.529.500,75



## QUADRO I

## RECEITA GLOBAL

Recebimentos Realizados de 1 de Janeiro a 30 de Setembro de 2009

(Euros)

CAPÍTULO	DESIGNAÇÃO	DOTAÇÃO (1)	EXECUÇÃO (2)
01	Impostos directos	196.979.000,00	115.810.731,78
02	Impostos indirectos	318.354.000,00	207.026.734,57
03	Contribuições para a Segurança Social	4.500.000,00	3.418.887,44
04	Taxas, multas e outras penalidades	4.600.000,00	2.893.337,58
05	Rendimentos de propriedade	5.500.000,00	1.357.233,22
06	Transferências	146.545.900,00	146.546.449,67
07	Venda de bens e serviços correntes	573.000,00	272.230,92
08	Outras receitas correntes	17.050.000,00	16.480.417,75
	<b>TOTAL DAS RECEITAS CORRENTES</b>	<b>694.101.900,00</b>	<b>493.806.022,93</b>
09	Venda de bens de investimento	270.000,00	37.590,92
10	Transferências	381.363.100,00	170.480.233,98
11	Activos financeiros	1.200.000,00	771.895,53
12	Passivos financeiros	50.000.000,00	50.000.000,00
13	Outras receitas de capital	199.134,00	121.179,38
	<b>TOTAL DAS RECEITAS DE CAPITAL</b>	<b>433.032.234,00</b>	<b>221.410.899,81</b>
	<b>SUB-TOTAL</b>	<b>1.127.134.134,00</b>	<b>715.216.922,74</b>
15	Reposições não abatidas nos pagamentos	2.500.000,00	1.726.478,98
16	Saldo da gerência anterior		
17	Contas de Ordem	288.249.273,00	183.939.940,85
	<b>TOTAL DA RECEITA</b>	<b>1.417.883.407,00</b>	<b>900.883.342,57</b>



## QUADRO II

## DESPESA GLOBAL

Pagamentos Autorizados de 1 de Janeiro a 30 de Setembro de 2009

CÁPI- TULOS	DESIGNAÇÃO ORGÂNICA	Importâncias em euros	
		Dotação	Execução
	<u>01 - ASSEMBLEIA LEGISLATIVA REGIONAL</u>		
01	Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores	12.528.605,00	8.871.444,00
	<u>02 - PRESIDENCIA DO GOVERNO REGIONAL</u>		
01	Gabinete do Presidente e Secretaria-Geral	4.240.506,00	2.726.708,93
02	Secretário Regional da Presidência	648.681,00	504.965,42
03	Gabinete do Subsecretário Regional dos Assuntos Europeus e Cooperação Externa	532.804,00	346.538,76
04	Direcção Regional da Cultura	7.350.000,00	5.215.382,26
05	Direcção Regional da Juventude	785.822,00	560.564,18
06	Direcção Regional das Comunidades	1.143.262,00	798.186,13
40	Despesas do Plano	25.404.074,00	9.586.081,72
12	Operações extra-orçamentais	350.000,00	103.466,95
	<u>03 - VICE-PRESIDENCIA DO GOVERNO REGIONAL</u>		
01	Gabinete do Vice-Presidente	57.691.072,00	34.708.543,51
02	Direcção Regional do Orçamento e Tesouro	2.472.663,00	1.795.897,25
03	Direcção Regional de Organização e Administração Pública	1.256.379,00	964.932,47
04	Direcção Regional do Planeamento e Fundos Estruturais	732.882,00	550.359,95
05	Serviço Regional de Estatística dos Açores	1.483.125,00	1.082.423,13
06	Inspecção Administrativa Regional	572.582,00	395.766,29
40	Despesas do Plano	14.279.000,00	6.266.330,28
12	Operações extra-orçamentais	243.151.410,00	149.486.116,08
	<u>04 - SECRETARIA REGIONAL DA EDUCAÇÃO E FORMAÇÃO</u>		
01	Gabinete do Secretário	558.699,00	373.881,69
02	Direcção Regional da Educação e Formação	204.138.838,00	155.668.775,22
03	Direcção Regional do Desporto	4.043.493,00	2.959.794,88
04	Inspecção Regional da Educação	795.833,00	573.381,58
40	Despesas do Plano	69.408.345,00	36.222.458,13
12	Operações extra-orçamentais	16.468.255,00	3.827.381,97



CÁPI- TULOS	DESIGNAÇÃO ORGÁNICA	Importâncias em euros	
		Dotação	Execução
	<b>05 - SECRETARIA REGIONAL DA CIENCIA, TECNOLOGIA E EQUIPAMENTOS</b>		
01	Gabinete do Secretário	11.666.297,00	8.443.910,01
02	Direcção Regional dos Equipamentos e Transportes Terrestres	8.267.828,00	5.670.680,69
03	Direcção Regional da Ciência, Tecnologia e Comunicações	1.228.107,00	876.262,06
04	Laboratório Regional de Engenharia Civil	757.009,00	591.648,38
40	Despesas do Plano	67.973.076,00	38.069.574,27
12	Operações extra-orçamentais	7.652.187,00	5.819.072,25
	<b>06 - SECRETARIA REGIONAL DA ECONOMIA</b>		
01	Gabinete do Secretário	2.964.940,00	2.184.347,39
02	Direcção Regional de Apoio ao Investimento e à Competitividade	2.024.577,00	1.481.675,26
03	Direcção Regional dos Transportes Aéreos e Marítimos	1.061.452,00	738.096,99
04	Direcção Regional do Turismo	2.429.989,00	1.674.036,52
40	Despesas do Plano	134.343.651,00	83.018.757,03
12	Operações extra-orçamentais	17.766.083,00	10.132.186,80
	<b>07 - SECRETARIA REGIONAL DO TRABALHO E SOLIDARIEDADE SOCIAL</b>		
01	Gabinete do Secretário	1.119.100,00	673.154,86
02	Direcção Regional do Trabalho, Qualificação Profissional e Defesa do Consumidor	6.639.507,00	4.543.630,86
03	Direcção Regional da Habitação	1.970.155,00	1.118.320,17
04	Direcção Regional da Solidariedade e Segurança Social	3.568.306,00	2.570.508,15
05	Direcção Regional da Igualdade de Oportunidades	253.750,00	43.693,85
40	Despesas do Plano	91.922.430,00	34.766.285,02
12	Operações extra-orçamentais	91.935,00	7.929.500,00
	<b>08 - SECRETARIA REGIONAL DA SAÚDE</b>		
01	Gabinete do Secretário	1.042.505,00	765.918,44
02	Direcção Regional da Saúde	973.472,00	708.729,87
03	Direcção Regional da Prevenção e Combate às Dependências	431.000,00	62.116,64
04	Serviço Regional de Saúde	209.077.089,00	172.670.318,00
40	Despesas do Plano	13.731.157,00	3.103.536,45
12	Operações extra-orçamentais	10,00	0,00

CÁPI- TULOS	DESIGNAÇÃO ORGÁNICA	Importâncias em euros	
		Dotação	Execução
	<b>09 - SECRETARIA REGIONAL DA AGRICULTURA E FLORESTAS</b>		
01	Gabinete do Secretário	19.662.182,00	13.747.322,13
02	Direcção Regional dos Recursos Florestais	8.032.902,00	5.697.764,38
03	Direcção Regional de Desenvolvimento Agrário	2.875.951,00	2.163.684,70
04	Direcção Regional dos Assuntos Comunitários da Agricultura	949.107,00	705.943,18
40	Despesas do Plano	66.204.218,00	35.413.069,49
12	Operações extra-orçamentais	2.365.238,00	987.004,92
	<b>10 - SECRETARIA REGIONAL DO AMBIENTE E DO MAR</b>		
01	Gabinete do Secretário	2.581.039,00	1.941.039,39
02	Gabinete do Subsecretário Regional das Pescas	951.996,00	551.513,61
03	Direcção Regional da Energia	683.694,00	408.461,92
04	Direcção Regional do Ordenamento do Território e dos Recursos Hídricos	1.322.717,00	1.008.953,65
05	Direcção Regional do Ambiente	1.182.805,00	789.933,12
06	Inspeção Regional das Pescas	550.363,00	411.825,60
07	Inspeção Regional do Ambiente	505.700,00	241.830,48
40	Despesas do Plano	50.619.398,00	28.954.024,77
12	Operações extra-orçamentais	404.155,00	271.950,44
	<b>TOTAL GERAL</b>	<b>1.417.883.407,00</b>	<b>904.539.662,52</b>



## QUADRO III

## DESPESA CORRENTE

Pagamentos Autorizados de 1 de Janeiro a 30 de Setembro de 2009

(Em euros)

DEPARTAMENTOS	DOTAÇÃO (1)	EXECUÇÃO (2)
Assembleia Legislativa Regional	11.938.605,00	8.428.950,00
Presidência do Governo	14.646.362,00	9.947.478,22
Vice-Presidência do Governo Regional	57.284.012,00	39.179.217,67
Sec. Reg. da Educação e Formação	213.943.624,00	159.538.292,22
Sec. Reg. da Ciência Tecnologia e Equipamentos	22.110.242,00	15.548.483,21
Sec. Regional da Economia	8.685.743,00	6.042.331,32
Sec. Reg. do Trabalho e Solidariedade Social	13.486.490,00	8.944.685,62
Sec. Regional da Saúde	211.652.881,00	174.184.584,20
Sec. Reg. da Agricultura e Florestas	32.061.037,00	22.287.928,11
Secretaria Regional do Ambiente e do Mar	8.163.392,00	5.337.187,35
<b>TOTAL</b>	<b>593.972.388,00</b>	<b>449.439.137,92</b>



## QUADRO IV

## DESPESA DE CAPITAL

Pagamentos Autorizados de 1 de Janeiro a 30 de Setembro de 2009

(Em euros)

DEPARTAMENTOS	DOTAÇÃO (1)	EXECUÇÃO (2)
Assembleia Legislativa Regional	590.000,00	442.494,00
Presidência do Governo	345.363,00	204.867,46
Vice-Presidência do Governo Regional	385.850,00	318.704,93
Sec. Reg. da Educação e Formação	121.939,00	37.541,15
Sec. Reg. da Ciência Tecnologia e Equipamentos	44.999,00	34.017,93
Sec. Regional da Economia	61.215,00	35.824,84
Sec. Reg. do Trabalho e Solidariedade Social	64.328,00	4.622,27
Sec. Regional da Saúde	69.185,00	22.498,75
Sec. Reg. da Agricultura e Florestas	54.362,00	26.786,28
Secretaria Regional do Ambiente e do Mar	39.156,00	16.370,42
<b>TOTAL</b>	<b>1.776.397,00</b>	<b>1.143.728,03</b>



## QUADRO V

## DESPESA DO PLANO

Pagamentos Autorizados de 1 de Janeiro a 30 de Setembro de 2009

(Em euros)

DEPARTAMENTOS	DOTAÇÃO (1)	EXECUÇÃO (2)
Assembleia Legislativa Regional		
Presidência do Governo	25.404.074,00	9.586.081,72
Vice-Presidência do Governo Regional	14.279.000,00	6.266.330,28
Sec. Reg. da Educação e Formação	69.408.345,00	36.222.458,13
Sec. Reg. da Ciência Tecnologia e Equipamentos	67.973.076,00	38.069.574,27
Sec. Regional da Economia	134.343.651,00	83.018.757,03
Sec. Reg. do Trabalho e Solidariedade Social	91.922.430,00	34.766.285,02
Sec. Regional da Saúde	13.731.157,00	3.103.536,45
Sec. Reg. da Agricultura e Florestas	66.204.218,00	35.413.069,49
Secretaria Regional do Ambiente e do Mar	50.619.398,00	28.954.024,77
<b>TOTAL</b>	<b>533.885.349,00</b>	<b>275.400.117,16</b>



## QUADRO VI

## DESPESA GLOBAL

Pagamentos Autorizados de 1 de Janeiro a 30 de Setembro de 2009

(Em euros)

CÓDIGO	DESCRIÇÃO	DOTAÇÃO	EXECUÇÃO
1	FUNÇÕES GERAIS DE SOBERANIA		
1.01	Serviços Gerais da Administração Pública	300.970.311,00	206.729.235,51
1.02	Defesa Nacional		
1.03	Segurança e Ordem Públicas		
2	FUNÇÕES SOCIAIS		
2.01	Educação	264.737.771,00	187.235.501,05
2.02	Saúde	224.212.728,00	176.544.700,96
2.03	Segurança e Acção Sociais	20.353.231,00	11.103.542,71
2.04	Habitação e Serviços Colectivos	86.190.697,00	41.304.048,10
2.05	Serviços Culturais, Recreativos e Religiosos	45.111.534,00	23.615.384,19
3	FUNÇÕES ECONÓMICAS		
3.01	Agricultura e Pecuária, Silvicultura, Caça e Pesca	172.746.394,00	75.440.666,21
3.03	Transportes e Comunicações	109.216.615,00	67.340.016,55
3.05	Outras Funções Económicas	109.996.259,00	68.696.285,12
4	OUTRAS FUNÇÕES		
4.01	Operações da Dívida Pública	11.350.000,00	5.784.638,69
4.02	Transferências entre Administrações Públicas		
4.03	Diversas não especificadas	72.997.867,00	40.745.643,43
	<b>TOTAL .....</b>	<b>1.417.883.407,00</b>	<b>904.539.662,52</b>



## QUADRO VII

 DESPESAS DA REGIÃO ESPECIFICADAS SEGUNDO A  
 CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

Pagamentos Autorizados de 1 de Janeiro a 30 de Setembro de 2009

(Em euros)

CODIGOS	DESIGNAÇÃO	DOTAÇÃO		EXECUÇÃO	
		Por Subagrupam.	Por Agrupamentos	Por Subagrupam.	Por Agrupamentos
	<b>DESPESAS CORRENTES</b>		<b>593.867.250,00</b>		<b>449.439.137,92</b>
01.00	Despesas com pessoal		302.783.583,00		225.410.644,59
02.00	Aquisição de bens e serviços correntes		18.385.629,00		12.224.369,37
03.00	Encargos correntes da dívida		11.350.000,00		9.390.859,68
03.01	Juros	11.350.000,00		9.305.936,28	
03.02	Outros Encargos Correntes da Dívida			84.923,40	
04.00	Transferências correntes		238.894.823,00		193.757.639,23
04.03 a 04.06	Administrações Públicas	113.835.653,00		83.633.231,84	
04.01 - 04.02	Outros Sectores	125.059.170,00		110.124.407,39	
04.07 - 04.09	Subsídios				
05.00	Outras despesas correntes		22.453.215,00		8.655.625,05
06.00					
	<b>DESPESAS DE CAPITAL</b>		<b>1.881.535,00</b>		<b>1.143.728,03</b>
07.00	Aquisição de bens de capital		1.291.535,00		701.234,03
08.00	Transferências de capital		0,00		0,00
08.03 a 08.06	Administrações Públicas	0,00			
08.01 - 08.02	Outros Sectores				
08.07 a 08.09					
09.00	Activos financeiros				
10.00	Passivos financeiros		590.000,00		442.494,00
11.00	Outras despesas de capital				
	<b>DESPESAS DO PLANO</b>		<b>533.885.349,00</b>		<b>275.400.117,16</b>
	<b>CONTAS DE ORDEM</b>		<b>288.249.273,00</b>		<b>178.556.679,41</b>
	<b>TOTAL .....</b>		<b>1.417.883.407,00</b>		<b>904.539.662,52</b>